

PMIS DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. POUR LES ETATS-UNIS \$2.00 \$4.00 \$6.00 \$1.00 POUR L'ETRANGER \$3.15 \$5.30 \$7.50 \$1.25

Le Numéro



Cinq Sous

PMIS DE L'ABONNEMENT. Edition Hebdomadaire. POUR LES ETATS-UNIS \$2.00 \$1.50 \$1.00 \$1.00 POUR L'ETRANGER \$3.60 \$2.65 \$1.75 \$1.00

L'Abcille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCS

SCIENCES, ARTS

Journal Français Quotidien.

NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 23 AOUT 1903

Fondé le 1er Septembre 1827

LA COUPE D'AMERIQUE.

Victoire Décisive du Reliance.

Supériorité incontestable du défenseur sur le concurrent anglais.

LA COURSE.

Highlands, N. J., 22 août, 7 h 45 du matin. Tout indique à cette heure que les yachts Reliance et Shamrock III, pourront au jour d'hui accomplir la première course de la coupe d'Amérique dans le temps fixé.

Le ciel est clair et il souffle une brise de l'ouest au sud-ouest de dix nœuds à l'heure. Le courant est au vent et le temps assez fort sur la côte du New York.

New York, 22 août. A 7 heures le bureau météorologique de Sandy Hook annonce officiellement que le vent soufflait régulièrement à quatorze milles à l'heure.

Le vent était assez fort pour faire avancer à une bonne allure les concurrents. Quelques bateaux

précèdent, attendant à une plus forte brise avant la fin de la course, avaient mis un ou deux nœuds à leur grande voile.

Le comité serait obligé de changer le point de départ du phare à quatre ou cinq milles à l'est, et faire suivre aux yachts une route de quinze milles vers la côte de Jersey avec le départ au large de Long Beach.

Le Reliance a paru avoir quelque peine à lever son mât, et un mâtelot est tombé du hauban essayant d'aplanir la difficulté.

Le vent soufflait alors à 17 milles à l'heure, et l'anémomètre indiquait que les yachts commencent leur course avec une brise d'environ 10 nœuds à l'heure.

Le Shamrock III sera assuré dans le bassin de l'Erie lundi matin en présence d'un représentant du comité de courses du New York Yacht Club.

Ces changements l'ont portée à sept pieds, l'ancre et le câble.

WEST END. TOUS LES SOIRS. L'Orchestre Militaire et du Concert d'Armand Venzey.

UN BON COMPTE D'EPARGNES. SUCCÈS DES AFFAIRES. INTERSTATE TRUST and BANKING COMPANY. CAPITAL ET SURPLUS \$2,000,000.

Mandeville, Lewiaburg et Madisonville. STEAMER NEW GAMBELLA. COMMENCANT LE 10 AOUT 1903.

A LOUER. Jolie résidence, nouvellement peinte et réparée d'environ 7 chambres au plus.

EXCURSIONS. Mandeville, Lewiaburg, Madisonville et Old Landing, les mercredis et dimanches.

Excursions de dimanche à Bon Marche. Le New Orleans, Port Jackson et Grand Isle Railroad.

Excursions de dimanche à Bon Marche. Le New Orleans, Port Jackson et Grand Isle Railroad.

New Orleans Carpet & Matting Co. LIMITED. 207-209-211 RUE BARONNE. A UN LIET SÉPARÉMENT DE LA RUE DU CÂBLÉ, à l'angle du Bureau de la Gue.

LAIT PUR. IMPORTANT POUR NOS CLIENTS. Nous garantissons le Lait Pur.

Hammond Pasteurized and Sterilized Milk and Cream Company. W. LAFFERRIÈRE, Président.

AVIS AU PUBLIC. Le Comité de la coupe d'Amérique.

GAZ. NEW ORLEANS LIGHTING COMPANY, A l'Encoignure des Rues Commans et Baronne.

UN BON COMPTE D'EPARGNES. SUCCÈS DES AFFAIRES. INTERSTATE TRUST and BANKING COMPANY.

INTERSTATE TRUST and BANKING COMPANY. CAPITAL ET SURPLUS \$2,000,000. Tulane-Newcomb Building.

A LOUER. Jolie résidence, nouvellement peinte et réparée d'environ 7 chambres au plus.

A. & P. Bulletin Quotidien. PRIA SPÉCIAUX POUR LE SUCRE.

The Great Atlantic and Pacific Tea Co. PHONE 47.

New York, 22 août 1903. Le Reliance paraît s'approcher lentement mais sûrement du Shamrock.



Sir THOMAS LIPTON. 1250—Le remorqueur a placé la marque où les bateaux doivent tourner à trois milles à l'est de la côte de West Long Branch.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143. Les deux bateaux courent la bordée de balord, à un mille et demi de la marque extérieure.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance continue à s'éloigner du Shamrock et il a maintenant une avance d'un mille et quart.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

1250—Le Reliance a tourné à tribord à 33 milles et est revenu à l'abord à 143.

PROSTRATION NERVEUSE GUÉRIE PAR LA PE-RU-NA



Mr. Hal P. Denton, Chef du Département de la Publication de l'Exposition Nationale d'Exportation, écrit: Philadelphie, 20 décembre 1899.

Si vous ne dirigez pas de résultats prompts et satisfaisants de l'emploi de la Peru-na, écrivez de suite au Dr. Hartman, lui détaillant votre condition, et il se fera un plaisir de vous donner gratuitement le bénéfice de ses conseils.

Adressez vos lettres: Dr. Hartman, Président de la Hartman Sanitarium, Columbus, Ohio.

Washington, D. C., 22 août. Indications pour la Louisiane. Temps: beau d'aujourd'hui et de demain, légers vents du sud.

La situation en Turquie.

Constantinople, 21 août, vendredi. L'insurrection dans le vilayet d'Andrinople qui a commencé dans la subdivision de Kirk Kiliseh, à 32 milles d'Andrinople, s'étend à l'est.

Plusieurs villages ont été brûlés par des insurgés dans les environs d'Andrinople, et des demandes urgentes de renforts ont été faites à Andrinople.

La proposition d'envoyer des troupes militaires autrichiennes et russes à Monastir pour recueillir

des faits au sujet de la proposition de s'abandonner pour rétablir la visite d'état-major, et qui ne s'opposent pas à la conclusion du contrat.

Moussa Bey, le fameux brigand kurde qui était responsable de nombreux outrages arméniens et qui s'est évadé le mois dernier avec plusieurs chefs kurdes de Médine, Arabie, où ils vivaient en exil, a été rattrapé avec ses compagnons et ramené à Médine.

Les négociations à cet égard étaient en cours depuis plusieurs années. Il est probable cependant que la proposition de visiter l'empire turc n'est pas absolument aux troubles actuels en Macédoine.

Des négociations à cet égard étaient en cours depuis plusieurs années. Il est probable cependant que la proposition de visiter l'empire turc n'est pas absolument aux troubles actuels en Macédoine.

Des négociations à cet égard étaient en cours depuis plusieurs années. Il est probable cependant que la proposition de visiter l'empire turc n'est pas absolument aux troubles actuels en Macédoine.

BANQUE DU PEUPLE. De la Nouvelle-Orléans. Janvier 1er 1903. Capital \$250,000. Surplus et Profits \$28,634.

HUILLE D'OLIVE VIERGE L. CABRIE & CIE, Nice, France. Insister pour la marque Cabrie chez votre épicerie si vous voulez la plus pure et la meilleure importée.

GRANDES BOUTEILLES 45c. DEMI-BOUTEILLES 25c. Assai empaquetée en cartons élégants.

"LION BRAND" LES MEILLEURS COLS DU MONDE LA 2 pour 25cts. ILS SONT FAITS DE 4 MORCEAUX.